

Christ the Redeemer Catholic Church

12745 Oriole Ave. Grand Terrace, CA 92313 | Parish Office 909-783-3811

www.ctrcgt.org - [Facebook.com /ChristtheRedeemerGT/live/](https://www.facebook.com/ChristtheRedeemerGT/live/)

12th Sunday in Ordinary Time | June 23, 2024 | 12 domingo de Tiempo Ordinario



MISSION STATEMENT

As a parish family of believers, united with the Catholic Church, throughout the world, we the people of Christ the Redeemer, proclaim our belief in the message and mission of Jesus Christ. We live out these beliefs in our worship at Mass, through prayer, faith sharing services, and works of charity. As His disciples, we seek to become visible signs of God's love to others in our community and throughout the world.

Administrator:

Rev. Anthony Waturuocha, ext. 200
awaturuocha@sbdiocese.org

Parish Staff

Office Secretary
Asteria Garcia, ext. 202
asgarcia@sbdiocese.org

Office volunteer
Pat Sanchez, ext. 203

Religious Education Coordinator

Mark Tumaming, 909-783-3800, ext. 205
mtumaming@sbdiocese.org

Debbie Gamboa RCIA /RCIC
dgamboa@sbdiocese.org

PARISH OFFICE REGULAR HOURS:

Monday - Thursday 9:00 AM - 1:00 PM

WEEKDAY MASSES:

8:00 AM (English)

WEEKEND MASSES:

Saturday: 5:00 PM (Vigil in English)
Sunday: 8:00 AM (English)
10:00 AM (English)
12:00 PM (Español)

YOUTH MASS:

1st Sunday of Every Month - 5:30 PM (English)

St. Jude Mission Syro-Malabar: Sunday 2:00pm

MONTHLY MASS :

1st Saturday of Every Month - 8:00 AM

CONFESSIONS: Saturdays: 4:00 - 4:45 PM
Or by Appointment

EUCCHARISTIC ADORATION / HORA SANTA

1st Friday of the month 6:00 - 7:00 PM
Primer Viernes del mes 6:00 - 7:00 PM

HOLY DAYS OF OBLIGATION:

As published in the bulletin



Welcome to Christ the Redeemer Catholic Church

12th Sunday in Ordinary Time

Give thanks to the Lord, his love in everlasting Psalm 107

PARISH COUNCIL

Chris Orem - Chair
Sally Marquez - Secretary
Eric Robles, Arturo Cerda,
Daniel Sanchez, Chris D'Silva,
Ex-Oficio—Mike Avila



FINANCE COUNCIL

Darcy McNaboe - Chair
Joe Kohorst, Lourdes Razon,
Clara Batyi, Menaka Burkitt,
Manuel Palencia

PARISH MINISTRIES

LITURGICAL MINISTRY

Altar Servers	Manuel Palencia	
Altar Society	Aurora Mendoza	909-227-5709
Art & Environment	Terrie Gatlin	909-825-3021
Extraordinary Minister of Holy Communion	Fernando Hernández	951-778-2768
Usher/Greeter	Eric Robles	951-897-5302
Lectors	Arturo Cerda	909-754-4912
English Music	Tim Jordan	909-835-5345
	Jolene McGarrah	951-966-0587
Spanish Music	Julio Barrios	951-265-2302
Sacristans	Fernando Hernandez	951-778-2768
	Aurora Mendoza	909-227-5709

CATECHETICAL MINISTRY

Baptism Prep.	Fernando Hernandez	951-778-2768
RCIA /RCIC	Debbie Gamboa	951-212-7350
		dgamboa@sbdioocese.org
Marriage Prep.	Open	
Annulment Advocate	Juanita Bigelow	909-370-2758

PRAYER GROUP MINISTRY

Grupo de Oración	Daniel & Carmen Sanchez	909-213-2019
Our Lady of Fatima	Juanita Bigelow	909-370-2758
Our lady of Guadalupe	Daniel & Carmen Sanchez	909-213-2019

PARISH LIFE MINISTRY

Youth Coordinator	Mark Tumaming	909-783-3800 ext. 205
Bereavement	Pat Sanchez	951-809-5725
Helping Hands	Mike Auld	909-213-0622
Hospitality	Jeff & Rebecca Moses	909-783-3811
Social Activity	Rosie Whitehead	951-809-2577
Technology	Chris D' Silva	909-586-4686
Audio/Visual	Gilbert Barron	909-533-1804
St. Joan of Arc	JoAnn Robles	909-783-3811

COMMUNITY OUTREACH MINISTRY

Bible Studies	Tom Knipper	909-239-3849
Estudio biblico	Open	
Ministry to the Sick	Patricia Kelley	951-662-9467
Pro-Life	OPEN	

DIOCESAN APPROVED MINISTRY

Knights of Columbus	Mike Avila	KofC-12050.ORG
---------------------	------------	--

MAINTENANCE VOLUNTEER

Mike Avila	951-333-8799
Chris Orem	909-800-1031
Eric Robles	909-783-8311

FACEBOOK MASS LIVESTREAMING

Chris and Eva D' Silva	951-586-4686
Chris Orem	909-800-1031

WWW. CTRCGT.ORG

Christina Garza	cgarza@sbdioocese.org
John Paul De Vera	jpdevera@sbdiocese.org

Our Lady of Fatima Corner

Christ the Redeemer families, thank you for continuing to pray the Rosary to Our Lady of Fatima for vocations, world peace and for all our needs. Our Lady of Fatima, pray and intercede for us.

UPCOMING PRESENTATIONS

6/23– 29/2024 12 pm Mass	Juan & Blanca Acevedo
6/30– 7/6/2024 12 pm Mass	Tola Dawodu
7/7– 13/2024 12 pm Mass	Guillermo & Bertha Lopez
7/14– 20/2024 12 pm Mass	Sergio & Esperanza Calixto
7/21– 27/2024 12 pm Mass	Iginio & Angeles Farias Banda





Mass Intentions

Saturday/ sábado June 22	Mass English	Ester Aguilar - Thanksgiving
Sunday/ domingo June 23	Mass English 8am	Eric & Delilah Garcia - 1st Wedding Anniv. Brian & Sandra Garcia - 4th Wedding Anniv Clint Camua - Birthday Blessings Chloc Bell Isaacs—healing Martin Arias, Jr—Healing Daniel Ibarra - Healing Linda Avila - Healing +Martha Ledesma- Rest in Peace +Lilly Paramo - Birthday Remembrance
	Mass English 10 am	
	Misa Español 12 pm	Alicia Santos - Cumpleaños Mary Diego Jimenez - Cumpleaños Chelsea Rosales - 18th Birthday

Dear God, We place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

Querido Dios, Ponemos nuestras inquietudes en tus manos. Ponemos a nuestros enfermos bajo tu cuidado y te pedimos humildemente que devuelvas la salud a tu siervo. Sobre todo, concédenos la gracia de reconocer tu voluntad y saber que todo lo que haces, lo haces por amor a nosotros. Amén.

Prayer Requests |



| Peticion de Oracion

William Leonardo

Tomas Cornejo II

Agnes Leonardo

Pedro Garcia

Pacing Dayrit

Daniel Mercado Jr

Nancy Perrah

Valerie Arrona

Ezekiel Figueroa

Ivy Natalia Espinosa

Kathy Sanchez

Sandra Garcia

Marilou Gutierrez

Delilah Garcia

Esteban Gomez

Fernando Hernandez

Britney Aguilar

Consuelo Hernandez

Jenna Norman

Evelyn Cayanong

Zenovia Bernier

Ebañez Cabrera Family

Fernie Valenzuela

Acelia Davalos

Weekday Masses Misas Diarias



Monday/Lunes June 24	Mass English 8 am	+Robert Armenta - Repose
Tuesday/ Martes June 25	Mass English 8 am	Virginia Corral—Repose
Wednesday/ Miércoles June 26	Mass English 8 am	Brian & Sandra Garcia - 4th Wedding Anniv Michael Vega - Birthday Jennifer Wacan - Health and healing
Thursday/ Jueves June 27	Mass English 8 am	
Friday/Viernes June 28	Mass English 8 am	

Mass Intentions

If you have any Mass intentions, please contact the parish office for date availability.

Intenciones de Misa

Si tiene alguna intención de Misa, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial para la disponibilidad de fechas.

Prayer Requests for our Military Peticion de Oración por nuestros Militares

(A) Airforce (AR) Army (M) Marines (N) Navy (CG) Coast Guard (V) Veteran

Charles Arroyo	Reuben Sepulveda	Joaquín Aboyted
Ramon A. Borja	Justin Swartzbeck	José Burton
Matthew Brueggeman	Asher Zane Williams	Edgar Solís
Gio Dean Dantes	Christopher De la Torre	Denise Delgado
Benjamin Davis	Jonathan Martinez	Arden T. Garcia (N)
Ronnie R. Garcia	Rodrigo Rocha Jr.	Valerie S. Arrona (N)
Keith Gatlin	John R. Salas	Eric Andrew (N)
Zachery Gomez	Ali Perryman	Jayden Montano (N)
David Keeling Jr.	Cecilia Castro Jones	Francisco Espinosa (NV)
Scott C. Meily	Jaran Jones	Evelyn Alcocer (NV)
Christopher Palencia	Jordan Campa	Connor Donovan (N)
Joseph Quinones	Anthony A. Corrella	Denise Delgado (N)
Sergio Rodarte	Tristan Lucas	Michael Delgado
Carlos Rodriquez	Alyssa Maestas	Jack Arrona (N)
Conrad Salinas	Gabriel De Leon	
	Lili Lepe	

FAREWELL MESSAGE

Dear Parishioners of Christ the Redeemer,

It is with mixed emotions that I write this letter to bid you farewell. After Six wonderful years serving as your parish priest, I have a new assignment at St. John XXIII Parish, Fontana/Rialto.

First and foremost, I want to express my deepest gratitude for the warmth, love, and support you have shown me during my time here. Your faith, dedication, and community spirit have been a constant source of inspiration. Together, we have celebrated joyous occasions, comforted one another in times of sorrow - especially during COVID-19 and after, and grown in our faith.

I will cherish the memories we have created: - The vibrant Weekday and Sunday Masses, - Our parish festivals and fundraisers, - The Youth group activities and retreats, the preparation and reception of the Sacraments, and the countless personal conversations and moments of prayer we have shared.

Your generosity and commitment to our parish have allowed us to achieve a lot, among which are buying a Golden Monstrance from Spain, buying new ciboria, chalices, and Sacramentaries for liturgy, buying the Samsung Televisions in the church, replacing all three entrance doors and side doors of the church, full payment of the Solar Panel Project and the Rectoría.

While it saddens me to leave, I am comforted knowing that Christ the Redeemer Parish is in good hands. The strength of this community lies not in its priest but in each of you - the faithful parishioners who embody Christ's love every day.

I ask for your prayers as I embark on this new chapter, just as I will keep you in my prayers. May God bless this parish and guide you in your faith journey.

My last Sunday here will be June 30, 2024. I hope to have the opportunity to say goodbye to many of you personally before then.

With heartfelt gratitude and God's blessings, Rev. Anthony C. Waturuocha



MENSAJE DE DESPEDIDA

Queridos feligreses de Cristo Redentor,

Con sentimientos encontrados escribo esta carta para despedirme de ustedes. Después de seis maravillosos años sirviendo como su párroco, tengo una nueva asignación en la Parroquia de San Juan XXIII, Fontana/Rialto.

Ante todo, quiero expresar mi más profunda gratitud por el calor, el amor y el apoyo que me han mostrado durante el tiempo que he estado aquí. Su fe, dedicación y espíritu comunitario han sido una fuente constante de inspiración. Juntos, hemos celebrado ocasiones alegres, nos hemos consolado mutuamente en momentos de dolor, especialmente durante COVID-19 y después, y hemos crecido en nuestra fe.

Guardaré con cariño los recuerdos que hemos creado: - Las vibrantes misas de los días laborables y de los domingos, - Nuestros festivales parroquiales y eventos para recaudar fondos, - Las actividades y retiros del grupo de jóvenes, la preparación y recepción de los sacramentos, y las innumerables conversaciones personales y momentos de oración que hemos compartido.

Su generosidad y compromiso con nuestra parroquia nos han permitido lograr muchas cosas, entre ellas la compra de una Custodia Dorada de España, la compra de nuevos cozones, cálices y Sacramentarios para la liturgia, la compra de los Televisores Samsung en la iglesia, el reemplazo de las tres puertas de entrada y las puertas laterales de la iglesia, el pago total del Proyecto de Paneles Solares y la Rectoría.

Aunque me entristece irme, me consuela saber que la Parroquia de Cristo Redentor está en buenas manos. La fuerza de esta comunidad no reside en su sacerdote, sino en cada uno de ustedes, los fieles feligreses que encarnan el amor de Cristo cada día.

Les pido sus oraciones al embarcarme en este nuevo capítulo, al igual que los tendré a ustedes en mis oraciones. Que Dios bendiga esta parroquia y les guíe en su camino de fe.

Mi último domingo aquí será el 30 de junio de 2024. Espero tener la oportunidad de despedirme personalmente de muchos de ustedes antes de esa fecha.

Con sincera gratitud y las bendiciones de Dios, Rev. Anthony C. Waturuocha

SUNDAY ANNOUNCEMENTS June 16 2024

1. Fr. Anthony thanks all the priests, Bishop Rutilio, and all of you for celebrating Father's Day last weekend.
2. Our new "Tree of Life" family members, Daniel and Cynthia Felix, have joined us (Applause!). We are thrilled to have them and invite you to join our growing Tree of Life family.
3. Come and join us next weekend, Sunday, June 30, to recognize Fr. Anthony for his pastoral leadership as he continues his spiritual journey at his new assignment. We want to show appreciation by having a potluck from 1:30 to 4:30 PM. Sign-up sheets are available in the Narthex. Drinks and other cold items may be dropped off at the Hall after 10 AM. Hot food items may be dropped off between noon and 1 PM.
4. Join us for a fun and relaxing afternoon discovering your artistic side. The Summer Sip and Paint event is scheduled for Saturday, June 29, in the Church Hall from 1:00–4:30 PM. Only a few open seats are remaining. If interested, please pick up an information sheet in the Narthex for further details.
5. Check our Parish Website and Bulletin for the Autobiography of Fr. Javier Gonzalez Cabrera, who will serve Christ the Redeemer Parish as Administrator starting July 2024. We are overjoyed to welcome him as he serves our community, bringing new energy and ideas.
6. We need more Catechists for our children preparing for RCIA, First Holy Communion, and Confirmation. If you are interested, please contact Mark Tumambing or call the Parish Office.
7. We pray for Respect for Life and Vocations, Peace, God's healing of our sick parishioners, relatives, the aged, friends, and the happy repose of our deceased relatives and friends.

Happy New Week!

ANUNCIOS DE DOMINGO junio 16, 2024

1. El P. Antonio da las gracias a todos los sacerdotes, al Obispo Rutilio y a todos ustedes por celebrar el Día del Padre el pasado fin de semana.
2. Nuestros nuevos miembros de la familia "Árbol de la Vida", Daniel y Cynthia Felix, se han unido a nosotros (¡Aplausos!). Estamos encantados de tenerlos y los invitamos a unirse a nuestra creciente familia del Árbol de la Vida.
3. Venga y únase a nosotros el próximo fin de semana, domingo 30 de junio, para reconocer al P. Anthony por su liderazgo pastoral mientras continúa su viaje espiritual en su nueva asignación. Queremos mostrar nuestro agradecimiento por tener un convivio de 1:30 a 4:30 PM. Hojas de inscripción están disponibles en el Narthex. Bebidas y otros artículos fríos pueden ser dejados en el Hall después de las 10 AM. Los alimentos calientes se pueden dejar entre el mediodía y la 1 PM.
4. Únase a nosotros para una tarde divertida y relajante descubriendo su lado artístico. El evento de Verano Sip and Paint está programado para el sábado, 29 de junio, en el Salón de la Iglesia de 1:00-4:30 PM. Sólo quedan algunos lugares libres. Si está interesado, por favor recoja una hoja de información en el Narthex para más detalles.
5. Revise nuestro sitio web de la Parroquia y el Boletín para la Autobiografía del P. Javier González Cabrera, que servirá a la Parroquia de Cristo Redentor como Administrador a partir de julio de 2024. Estamos muy contentos de darle la bienvenida mientras sirve a nuestra comunidad, trayendo nueva energía e ideas.
6. Necesitamos más catequistas para nuestros niños que se preparan para RCIA, Primera Comunión y Confirmación. Si usted está interesado, por favor póngase en contacto con Mark Tumambing o llame a la Oficina Parroquial.
7. Rezamos por el Respeto a la Vida y las Vocaciones, la Paz, la curación de Dios de nuestros feligreses enfermos, familiares, ancianos, amigos, y el feliz descanso de nuestros familiares y amigos difuntos.

¡Feliz Semana Nueva!

Christ the Redeemer, Grand Terrace 2024 DDF

Diocesan
Development
Fund
Campaign
Progress

Gracias

Diocese Goal: \$29,600.00
Pledges Made: \$46,892.00
Gifts Received: \$35,339.69
Donors: 124
Percent of Goal: 119.39 %
As of: Jun 19, 2024 7:28PM

*thank
you*



Rev. Dr. Javier Gonzalez Cabrera
Biography

Father Javier was born in Mexico on June 5, 1978. As a teenager, he moved to the Diocese of San Bernardino, and our Lady of Guadalupe Shrine in Riverside became his parish.

In 1998, Father Javier entered seminary for the Diocese of San Bernardino, and was ordained on May 31, 2008 by Bishop Gerald Barnes. Since then, he has been dedicated to serving the people of God in our Diocese.

Pastoral experience:

Fr. Javier has served in different pastoral throughout his priesthood, such as:

- ◇ Hospital Chaplain
- ◇ Parochial Vicar
- ◇ Youth Ministry
- ◇ Outreach to youth from the streets
- ◇ Missionary Outreach Ministry within the Diocese
- ◇ Associate Director of the Vocations Office
- ◇ Dir. of Pastoral Department at Junipero Serra Seminary

Further Studies:

Fr. Javier went on to further his studies at the Pontifical Urbaniana University in Rome where he obtained:

- ◇ S.T.L. on Evangelization, Catechesis and Mission
- ◇ PhD on Pastoral Theology in the faculty of Missiology

Pastoral Assignments effective July 1, 2024

- ◇ Administrator at Christ the Redeemer Church, Grand Terrace
- ◇ Rector of St. Junipero Serra House of Formation

As a servant of God,
Fr. Javier is joyful and grateful
to be part of Christ the Redeemer church.

Thank you for the Opportunity!

“TREE OF LIFE”

For questions or to make a donation please contact:
Edith N. at (951)236-7093 or
Terrie G. at (909)825-3021



“EL ÁRBOL DE LA VIDA”

Para hacer una donación o preguntas llame a:
Rosie Whitehead al
(951)809-2577

UPCOMING EVENTS

PLEASE LISTEN TO THE ANNOUNCEMENTS BEFORE THE FINAL BLESSING AT MASS, LOOK IN THE BULLETIN BOARDS IN THE NARTHEX, OR FIND THE LATEST ANNOUNCEMENTS IN THE BULLETIN EACH WEEK.

JOIN THE EVENTS

Parish Office NEWS

Noticias de la oficina parroquial



Oficina cerrada los viernes

Please prayerfully consider giving online

1. Visiting our Church Offertory Website
 2. Create an account
 3. Schedule your recurring gifts.
- Online giving is the electronic way to participate.
“Secure and Confidential”

Por favor, reflexione sobre la posibilidad de donar en línea

1. Visite nuestro sitio web Ofertorio de la Iglesia
 2. Crear una cuenta
 3. Programar sus regalos recurrentes.
- El dar en línea es la forma electrónica de participar.
“Seguro y Confidencial”



https://www.osvhub.com/ctrgt/funds/offertory?fbclid=IwAR0MxlkvC9io1Dw0lrpwBC7rL--LKgeix-8Se5fznKCOcwZ_re3nCU3xenY

TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the Toll free *Sexual Misconduct Hotline*: 1-888-206-9090

PARA REPORAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al 1-888-206-9090



Religious Education Office
Sunday: 10 am - 2:30 pm Tuesday - Thursday: 4:30pm - 8:00pm
Monday, Friday and Saturday: Closed
 909-783-3800 ext. 205



**REGISTRATION
 BEGINS**

Registration begins
 July 8th - September
 15th.

First week of classes
 for the school year
 2024 -25 will begin the
 week of September
 22nd.

Registration fees:

General fee \$120.00

Early registration fee:
 \$90.00

Sibling discount fee:
 \$80.00

Volunteer in
 catechetical ministry
 discount fee: \$70.00
 (must volunteer in
 classroom or office for
 full year to receive this
 discount)



**IN DIRE NEED OF CATECHISTS,
 AIDES, & RELIGIOUS EDUCATION
 OFFICE TEAM.**

If this is your calling, please, pray to
 God and answer His call. Reach out to
 Mr. Mark Tumambing
mtumambing@sbdioocese.org
 there will be an informational meeting
 soon.

Classes being offered:

- FHC year 1 & 2
 (Must be age 8 to receive
 sacrament of Communion)
- Pre-K (ages 5-8) non
 sacramental class
- Confirmation 1 & 2:
 (Must be age 16 to be
 confirmed... 2 year process)
- Ongoing catechism (non
 sacramental) grades 4 - 8.
- *****
- Jr. RCIA (must be age 13 -
 18 to be in this class.)
- Adult RCIA (must be 18+ to
 be in this class.

If you haven't completed all
 or any sacraments.
 Contact RCIA Coordinator,
 Ms. Debbie Gamboa
Dgamboa@sbdioocese.org



**Vacation Bible School
 (VBS)**

**Pre-registration:
 June 16th - July 15.
 VBS begins July 22 - 26
 time TBD.
 Grades 2 - 6.**

We are also seeking
 volunteers, teens and
 adults to help out.
 Please reach out to
 Religious Education
 coordinator.

